

DOCUMENTS OFFICIELS.

[CIRCULAIRE No. 23.]

BUREAU DE L'ÉDUCATION, Montréal, 5 Novembre 1857.

MONSIEUR L'INSPECTEUR,

Vous recevrez prochainement une caisse de livres qui vous est expédiée par la voie de

Vous devrez distribuer ces livres conformément aux prescriptions contenues dans ma circulaire No. 20.

Vous remarquerez que, grâce à la libéralité du gouvernement, je suis en état de vous envoyer cette année un nombre de volumes mieux proportionné au nombre d'élèves qui fréquentent vos écoles. Vous devrez apporter une attention toute particulière à la croyance religieuse des élèves, et ne donner les livres destinés exclusivement aux élèves d'une croyance, qu'à ces élèves.

J'ai pu joindre à cet envoi celui des brochures suivantes :

1o. Essay on the Insects and Diseases injurious to Wheat Crops, by H. Hind, Esq.

2o. Essai sur les insectes et les maladies du blé, par Emilien Dupont.

3o. Etudes sur l'instruction publique chez les Canadiens-Français, par D. P. Myrand.

5o. Notes and Statistics on Public Instruction in Canada, from Lovell's Directory of Canada.

Ces brochures doivent être distribuées par vous, dans vos visites, aux instituteurs et aux institutrices, et vous leur recommanderez de les lire et d'en rendre compte à leurs élèves, dans des leçons familières, sur les sujets qu'elles traitent. S'il vous reste de ces brochures, après la distribution faite aux maîtres et maitresses, vous pourrez les donner en récompense aux élèves.

Vous voudrez bien apposer votre signature au reçu que vous trouverez au pied du duplicatum de la liste ci-jointe et la transmettre sans délai à ce bureau.

J'ai l'honneur d'être,

Monsieur l'Inspecteur,

Votre obéissant serviteur,

PIERRE J. O. CHAUVEAU,

Surintendant de l'Éducation.

LIVRES FRANÇAIS.

- Bibliothèque de la Jeunesse Chrétienne de Mame, série in-8o
do do do do in-12
Bibliothèque de l'Enfance, do do in-18
Fables de LaFontaine...
Les Servantes de Dieu en Canada...
Abrégé de l'Histoire du Canada de Garneau...
Fables de Paul Stevens...
Traité de l'Agriculture Flamande...
N. B.—Les Fables de LaFontaine, l'Histoire du Canada de Garneau, les Entretiens sur la Physique, la Chimie et les autres sciences, dans les collections de Mame et de Rion, peuvent être donnés aux élèves protestants; les autres livres français ne doivent être donnés qu'aux élèves catholiques.

LIVRES ANGLAIS.

(Pour les protestants exclusivement.)

- Millor's Illustrated London Library, (choisie)...
Home Books par Cousine Alice...

(Pour les catholiques exclusivement.)

- Sadlier's Popular Library...
Canon Schmidt's Tales...
Boyhood of Great Painters...

(Pour les catholiques et les protestants.)

- Popular and Moral Tales, par Madame Guizot...
Stories for Children, par Mlle. Edgeworth...
Canadian Settler's Guide, par Madame Trail...
The Child's Book of Nature, par Hooker...
Salmon Fisheries of Canada, par Nettle...
Le Canada et l'Exposition Universelle, par J. C. Taché...
Pretty Little Poems for Pretty Little People...
Hodgins' Geography and History of British North America...
Esop's Fables...
Gay's Fables...
 Gems of Fables...
Book of Birds...
Book of Animals...

Robinson Crusoo .....
Total .....

Reçu du Surintendant de l'Éducation le nombre de volumes ci-dessus indiqué.

Distribution solennelle des prix aux élèves du Petit Séminaire de Sto. Thereso.

(Suite et Fin.)

Cinquième—Excellence—1r prix, Augustin Dagenais, 2d prix, Arthur Filiatrault, 3e Hormidas Ladouceur; 1r acc Samuel Racine, 2d Magloire Lalonde, 3e John Marris.

Version latine—1r pr Arthur Filiatrault, 2d Augustin Dagenais, 3e Samuel Racine; 1r acc Magloire Pilon, 2d Magloire Lalonde, 3e Hormidas Ladouceur.

Thème latin—1r pr Aug. Dagenais, 2d Arthur Filiatrault, 3e Magloire Lalonde; 1r acc Samuel Racine, 2d Georges Dumouchel, 3e Hormidas Ladouceur.

Histoire ancienne en anglais—1r pr John Marris, 2d Augustin Dagenais, 3e Arthur Filiatrault; 1r acc Hermyle Leclerc, 2d Georges Dumouchel, 3e Samuel Racine.

Mémoire—1r pr Augustin Dagenais, 2d John Marris, 3e Hormidas Ladouceur; 1r acc Arthur Filiatrault, 2d Hermyle Leclerc, 3e Samuel Racine.

Arithmétique—1r pr Augustin Dagenais, 2d Hormidas Ladouceur, 3e Magloire Lalonde; 1r acc Benjamin Desmarchais, 2d Samuel Racine, 3e Magloire Pilon.

Thème français—1r pr Arthur Filiatrault, 2d Augustin Dagenais, 3e Samuel Racine; 1r acc Magloire Lalonde, 2d Hormidas Ladouceur, 3e Magloire Pilon.

Thème anglais—1r pr Arthur Filiatrault, 2d Augustin Dagenais, 3e John Marris; 1r acc Calixte Ethier, 2d François Desmarchais, 3e Magloire Lalonde.

Version anglaise—1r pr Arthur Filiatrault, 2d Augustin Dagenais, 3e Calixte Ethier; 1r acc Hormidas Ladouceur, 2d Samuel Racine, 3e Magloire Lalonde.

Sixième—Excellence—1r prix Alfred Sauvé, 2d Odilon Blondin, 3e Zéphyrin Laurin; 1r acc Félix Dumoulin, 2d Paul Desjardins, 3e François Huberdault.

Version latine—1r pr Zéphyrin Laurin, 2d Odilon Blondin, 3e Fernando David; 1r acc Alfred Sauvé, 2d Félix Dumoulin, 3e Ludger Lauzon.

Thème latin—1r pr Odilon Blondin, 2d Paul Desjardins, 3e Alfred Sauvé; 1r acc Félix Dumoulin, 2d Téléphore Vincent, 3e Zéphyrin Laurin.

Thème français—1r pr Alfred Sauvé, 2d Ludger Lauzon, 3e Odilon Blondin; 1r acc Zéphyrin Laurin, 2d Félix Dumoulin, 3e P. Chauveau, Paul Desjardins et T. Oumet.

Arithmétique—1r pr Odilon Blondin, 2d François Huberdault, 3e Félix Dumoulin; 1r acc Paul Desjardins, 2d Alfred Sauvé, 3e Zéphyrin Laurin.

Histoire Sainte—1r pr Odilon Blondin, 2d Alfred Sauvé, 3e Tressé Oumet; 1r acc Fernando David, Félix Dumoulin, 3e Paul Desjardins.

Mémoire—1r pr Odilon Blondin, 2d Alphonse Séguin, 3e Alfred Sauvé; 1r acc François Huberdault, 2d Zéphyrin Laurin, 3e Tressé Oumet.

Version anglaise—1r pr Zéphyrin Laurin, 2d Odilon Blondin, 3e Ludger Lauzon; 1r acc Alphonse Séguin, 2d Téléphore Vincent, 3e Alfred Roy.

Thème anglais—1r pr Odilon Blondin, 2d J. Bte. Sanche, 3e Félix Dumoulin; 1r acc Elie Gauthier, 2d Frs. Huberdault, 3e Pierre Chauveau.

Classe préparatoire—Excellence—1r pr Daniel Legault, 2d Edmond Cajetan; 1r accessit Alexandre Chauveau, 2d Oscar McKay, 3e Arthur Duval.

Notions d'agriculture—1r pr Oscar McKay, 2d Albert Valois; 1r acc Alexandre Chauveau, 2d Edmond Cajetan, 3e Daniel Legault.

Lecture—1r pr Oscar McKay, 2d Arthur Duval; 1r accessit Edmond Filiatrault, 2d Ferdinand Paquet, 3e Irénée Lamoureux.

Écriture—1r pr Arthur Duval, 2d Chs. Howard; 1r acc Irénée Lamoureux, 2d Edmond Cajetan, 3e Emile Lavigne.

Anglais—1r pr Oscar McKay, 2d Alexandre Chauveau; 1r acc Daniel Legault, 2d Irénée Lamoureux, 3e Edmond Filiatrault.

Mémoire—1r pr Daniel Legault, 2d Oscar McKay; 1r accessit Arthur Duval, 2d Edmond Cajetan, 3e Ferdinand Paquet.

Arithmétique—1r pr Chs. Howard, 2d Albert Valois; 1r acc Daniel Legault, 2d Alfred Bélanger, 3e Oscar McKay.

Thème français—1ère division—Prix, Edmond Cajetan; 1r acc Alex. Chauveau, 2d Oscar McKay.

2de division—Prix, Daniel Legault; 1r accessit Théophile Cajetan, 2d Ephrem Leclerc.

Musique instrumentale—1r pr François Duquet, 2d Henri Desaulniers. Proxime accessit—Adolphe Payet, Zotique Perrault, F. Xavier Sauriol.

Musique vocale.—1ère division—1r pr François Duquet, 2d Jos. Valois; 1r acc Basile Routhier, 2d Toussaint Desjardins, 3e Antime Pilon. 2de division—1r pr Homère McMahon, 2d Amédée Thérien; 1r acc Alfred Sauvé, 2d Timoléon Piché, 3e Arthur Filiatrault.

Prix mérités pour cinq accessits—Paschal Brunet, Joseph Racine, F. Xavier Sauriol, Antime Pilon, Henri Desaulniers, Elie Anclair, François Labelle, Marcellin Perrin, Joseph Aubin, Samuel Racine, Félix Dumoulin.

Des Presses à Vapeur de Stécal & Daniel, 1 Rue St. Vincent